広報とうかい 6/10 号

- 1. 休日診療
- 2. 窓口延長
- 3. 平成 28 年度の村・県民税税額決定通知書を郵送します
- 4. エコキャンドル作り
- 5. クリーン作戦
- 6. 甲状腺超音波検診
- 7. 私立幼稚園保育料減免
- 8. 子どもヒップホップサークル会員募集
- 9. 村立図書館の休館と各コミュニティーセンター図書コーナーの休止
- 10. グランドピアノを弾こう
- 11. 初・中級者テニス教室

Koho Tokai 10 June, 2016

- 1. Medical Services on Weekends in June
- 2. Extension of Administrative Service Time
- 3. Sending the 2016 Village/Prefectural Tax Notice
- 4. Eco Candle Making
- 5. Kuji River Cleanup
- 6. Ultrasonic Thyroid Exams
- 7. Reduction or Exempt Day Care Fees of Private Kindergarten
- 8. Child's Hip-hop Circle is Welcoming New Members
- 9. Temporary Closure of Tokai Library and Library Corner of Community Center
- 10. Rent a Grand Piano for Private Practice
- 11. Tennis Classes for Beginners and Intermediates

1. Medical Services on Weekends in June

Hours: 9:30a.m. - 2:00p.m., except noon-1:00p.m. (Hours are available for all locations.)

Sun.12: Higashihara Clinic, ph. 029-283-2301

Sun.19: Ibarakihigashi National Hospital, ph. 029-282-1151

Sun.26: Tokai Village Hospital ph. 029-282-2188

Ibaraki Prefecture 24 Hour Emergency Medical Information Control Center, ph. 029-241-4199

Ibaraki Children's Resource Line, ph. #8000 (touch-tone phones and mobile phones) or 029-254-9900: everyday 6:30p.m.-00:30a.m., Sundays, public holidays, 9:00 a.m.-5:00 p.m.

2. Extension of Administrative Service Time

Date: Every 1st and 3rd Thu. 2016

Time: 8:30a.m.-7:00p.m.

Services and Sections:

Civil Registration Section; Resident registration, seal (hanko) registration, passport issuance, and publishing of other certifications and permissions.

Welfare and Insurance Section; Procedures of national health insurance and national pension plan and long life medical care for the elderly.

Childcare Support Section; Procedures for day-care center, application of children allowance and child-rearing allowance.

Welfare and Nursing Care Section; Application of long-term care insurance and support of the elderly.

Accounting Section; Payment of tax (except national tax, prefectural tax and national pension premiums) and royalties.

Tax Section; Issuance of certifications, (local) taxpayer assistance (needs reservation)

Waterworks Section; Procedures to supply public water, payment of water and sewage bills.

Tokai Health Center; Procedures of vaccination, health check and healthcare for mother and child, and issuance of Maternal and Child Health Handbook (boshi kenko techo)

3. Sending the 2016 Municipal/Prefectural Residence Tax (Individual) Notice

Resident tax is calculated based on a person's income in the previous year, and is levied on all residents including foreigner who have completed resident registration in Tokai village as of January 1.

The tax is calculated based on the amount of income earned from January through December of the previous year, so is imposed even no income in this year.

Anyone who has not received the tax notice by Friday 17 Jun. 2016, please inquire at the Tax Section.

Payment:

If you want to use direct debit to pay tax, please bring the necessary documents and apply at the following place.

- -Application at Tax Section (1F of Tokai Village Office)
- 1) Cash card (need passcode inputting)
- 2) Identity verification documents
- -Application at financial institutions
- 1) Passbook or cash card
- 2) Registered seal (hanko)
- 3) The tax notice
- *If you want to pay the tax from the first term, apply at Tax Section by Tue. 21 Jun.

Inquiries:

Tax Section, ph. 029-282-1711

About taxation: Residence Tax Group, ext.1117-1119

About payment and direct debit: Receiving Management Office, ext.1114-1116

4. Eco Candle Making

Would you like to learn how to make eco candles from waste oil, crayons and aroma oils? Then come to our class. The candles will then be exhibited at Candle Night on Saturday 23 July. Details are listed below.

Date: Sat. 25 Jun. 2016 **Time:** 10:00a.m.- noon

Place: Masaki Community Center

Capacity: 15 participants will be accepted.

Cost: Free

Others: Third grade of elementary school student or under, should be accompanied by an adult. Bring a glass jar (like a jam jar) to take out the candle, a piece of cloth to wipe the oil and slippers.

Application and Inquires: Apply between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. from Mon. 13 to Fri. 17 Jun. to Tokai Kankyo Forum Secretariat (Environmental Policy Section), ph.029-282-1711, ext.1454.

5. Kuji River Cleanup

A cleanup of the Kuji River area will be held. Your help to clean up the riverside would be greatly appreciated.

Date: Sun.3 Jul. (postponed to Sun.24 Jul. in case of heavy rain). The presence or absence of implementation will be announced by 6:10a.m. Disaster prevention administrative radio on the day.

Time: 7:00 -8:00 a.m.

Place: Kuji Riverbed Sports Ground (Ishigami Tojuku and Ishigami Uchijuku), Takegawara Bridge, Kameshita Dike, and Toyooka drainage pump vicinity.

Others: Garbage bags will be distributed. Bring work gloves.

Inquiries: Urban Development Section, ph. 029-282-1711 ext.1234

6. Ultrasonic Thyroid Exams

As many parents have been concerned about the health impact on children after the Fukushima No. 1 Nuclear Power Plant accident happened on March 2011, second ultrasonic thyroid exams will be conducted free of charge to check for thyroid cancer. Registration forms for the medical exam have been sent to eligible people.

Date: July; Sat.23, Sun.24, Mon.25, Sun.31

August; Sat.6, Sun.7, Mon.8, Sat.20, Mon.22, Tue.23, Sat.27, Sun.28

September; Sat.17 October; Sat.1, Sat.15 November; Sat.12 December; Sat.3

*Please contact Tokai Health Center if you will not be available the dates above.

Place: Tokai Health Center

Eligible people: Children born between 2 Apr. 1997 and 1 Apr. 2011

Cost: Free

Other: People who has taken care at the medical facility constantly since the last exam should continue to see your doctor.

Application and Inquiries: Tokai Health Center, ph. 029-282-2797

7. Reduction Day Care Fees of Private Kindergarten

The household whose child is a kindergarten pupil can be reduced from day care

fees of private kindergarten depending on amount of municipal resident tax of them.

Eligible people:

Household who meets all conditions below

- 1) A household who is a resident of Tokai village.
- 2) Whose child is 3-5 years old (as of 2 Apr. 2016) or 3 years old on this year to be admitted into a kindergarten as a pupil.
- 3) The amount of resident tax to be paid by the household in 2016 meets the standard amount.

Notice: A household is not eligible whose child is enrolled a kindergarten which has been receiving a benefit from public expense by Parenting Support new System. Please check on the kindergarten.

Subsidy: 62,200yen-308,000yen a year per person

Applications: Fill the application from kindergartens and submit it to the kindergarten by Thu. 30 Jun.. Person who has moved to Tokai village after 2 Jan. 2016 should put the taxation certificate of resident tax of your former address as well.

Others: Subsidies will be paid on Mar.. If two or more of household members have income, their income will be calculated combinedly.

Inquiries: Childcare Support Section, ph. 029-282-1711 ext.1185

8. Child's Hip-hop Circle is Welcoming New Members

Date: Every Saturday **Time**: 4:00~4:45p.m.

Place: Community Center of Tokai Village

Eligible people: Between 3 years old and Elementary school second grade

Application and Inquiries:

Ms. Mayumi Ouchi, ph. 080-1013-1742 E-mail: 08010131742@docomo.ne.jp

9. Temporary Closure of Tokai Library and Library Corner of Community Center

The Tokai Library and Library Corner of Community Center will be closed from Mon. 20 to Thu. 30 Jun. for system change-over (Homepage of Tokai Library cannot be read).

Closing Dates: Mon.20- Thu. 30 Jun.

How to Return: Any returns during the closure period should be placed in the Book Post at the library. Returning at the community centers is not available.

Others: Large picture books and picture stories must be returned directly to Tokai Library after Fri. 1 Jul.

Inquiries: Tokai Library, ph. 029-282-3435

10. Rent a Grand Piano for Private Practice

The stage Yamaha grand piano(Yamaha CFIII-S) can be rented for private piano practice.

Date: July; Tue.5, 12, Sun.31

August; Wed.3, Sat.13, Tue.23 September; Sun.4, Wed.14, Tue.27

Time: Tuesdays and Wednesdays; 1:00-8:00 p.m.

Saturday and Sunday; 9:00 a.m. 5:00 p.m. (except noon- 1:00 p.m.)

Place: Tokai Culture Center

Eligible people: Player who live, work or attend a school in Tokai village.

Cost: 200 yen per session (one hour session for one person only). You can apply to two practice sessions per term (from July to September 2016).

Reservations cannot be changed and the rental cost cannot be refunded.

Application: Apply at Tokai Culture Center after 9:00 a.m. on Sat. 25 Jun. directly. Reservations for any remaining vacant time slots may be made over the telephone after 1:00 p.m.

Inquiries: Tokai Culture Center, ph. 029-282-8511

11. Tennis Classes for Beginners and Intermediates

Date: A series of 8 classes on Sundays from Sun. 3 Jul. to Sun. 28 Aug. (except

Sun.14 Aug.) 2016

Time: 7:00-9:00 a.m.

Place: Tokai Tennis Court

Eligible people: Anyone of junior high school age or above, who either lives, works, or goes to school in Tokai Village, or any member of Tokai Tennis Association (including family living together). The class size is around 60.

Cost: 3,000 yen per person

Application: Apply with the filled out application form by Fri. 24 Jun. (except

Mondays) at Tokai Tennis court Club House or Tokai Gymnasium.

Inquiries: Mr. Yuji Suzuki, Tokai Tennis Association Secretariat, ph. 090-2569-

7275